

MEMÒRIA 2010

ÍNDEX

	PÀGINA
1 CARTA DEL VICEPRESIDENT	3
2 QUI SOM	4
-25 ANYS INVERTINT EL MILLOR DE CADA UN EN BENEFICI DE TOTS	4
-LES PERSONES	5
3 ELS NOSTRES PROJECTES	6
-LÍNIES D'ACTUACIÓ	6
-PROJECTES EXECUTATS EL 2010	8
4 ALIANCES AMB EMPRESES I RSC + D	10
5 ACTIVITATS A CATALUNYA: 2010 EN IMATGES	12
-SENSIBILITZACIÓ	13
6 LES NOSTRES XIFRES	14
7 AGRAÏMENTS	15
8 CODESPA CATALUNYA AL MÓN I DELEGACIONS	16

Edita: Fundació CODESPA CATALUNYA

G-62336011 - Registre de Fundacions: 1483
C/ Marc Aureli, 8, entl. 3 • 08006 Barcelona
Tel. +34 93 200 04 00 – Fax +34 93 201 30 38
barcelona@fundaciocodespa.org
www.fundaciocodespa.org

XARXES SOCIALS:

LinkedIn: www.linkedin.com/in/fcodespa
Facebook: www.facebook.com/Codespa
Twitter: <http://twitter.com/CODESPA>

Disseny i Maquetació: Pyma3Comunicación
Fotografies: Archivo CODESPA y Jerónimo Rivero
Imprès en paper CreatorSilk 100% certificat PEFC de Torraspapel,
provinent de boscos gestionats sosteniblement
Dipòsit legal: B-36163-2010
Barcelona, juliol del 2011



CARTA DEL VICEPRESIDENT

L'any 2010 ha estat un any important ja que hem celebrat 25 anys des de la creació de Fundació CODESPA i 10 anys de Fundació CODESPA CATALUNYA. La inquietud d'un grup d'empresaris i professors universitaris davant les desigualtats econòmiques i socials al món va impulsar a fundar aquesta fundació, per tal de millorar la qualitat de vida de les persones amb menys recursos perquè, per mitjà del desenvolupament de les seves capacitats per a la feina, poguessin valer-se per si mateixes i tirar endavant les seves famílies i comunitats.

Avui dia, sumits com estem en una profunda crisi econòmica i de valors, i en la qual els principals afectats són els col·lectius de persones més necessitades, es potencia encara més aquesta inquietud inicial i adquireix molt més sentit la nostra lluita per l'eradicació de la pobresa.

Actualment, ens enfrontem davant la realitat de la disminució de les ajudes públiques per al desenvolupament a Espanya, a més d'una reducció encara més gran a Catalunya. Aquesta situació ens planteja seriosos reptes, entre els quals destaca el compromís per optimitzar els recursos disponibles de manera més eficient, per tal de garantir uns resultats tangibles en les comunitats per les quals treballem, no només en l'àmbit econòmic, sinó generant també valor social.

Les circumstàncies adverses a les quals ens enfrontem no representen per a nosaltres un obstacle, sinó l'oportunitat d'ajudar, amb molt més interès, els més necessitats i perjudicats per la situació actual. Assumim aquest repte amb optimisme, perquè confiem que amb el treball, l'esforç i la col·laboració de tots -donants, professionals i voluntaris, socis locals, entitats públiques i privades- guanyarem la batalla d'eradicar la pobresa i les desigualtats en el món.

A Fundació Codespa apostem per l'empresa privada com a motor de canvi, ja que representa un ens generador de riquesa, no només econòmica sinó també social. Incorporant entre les seves accions els valors socials vigents, repercuteix positivament sobre tota la comunitat i es converteix en una font de desenvolupament per a ella. Avui més que mai, constitueix un actor necessari i imprescindible en la consecució dels nostres objectius globals d'aconseguir un món més just i equitatiu per a tots.

Estem segurs que si entre tots treballem ara units, trencarem el cercle de pobresa en què moltes persones es troben actualment, de manera que generarem un futur millor, tant per a ells com per a tota la societat en conjunt.

Vull agrair-vos a tots, tant als nostres col·laboradors, donants particulars, entitats públiques i empreses privades, com a tot l'equip que hi col·labora, tant els professionals com els voluntaris, el fet de seguir creient i confiant en la nostra feina, tot i la situació actual.

A través d'aquesta memòria podreu conèixer en detall els projectes i accions realitzats en l'últim any, i confio que ens servirà de motivació per transmetre a moltes més persones l'apassionant repte de fer d'aquest món un lloc més equilibrat i millor per a tots.

Una abraçada,

Eduardo Conde Muntadas-Prim
Vicepresident



QUI SOM

25 ANYS INVERTINT EL MILLOR DE CADA UN EN BENEFICI DE TOTS

Fundació CODESPA és una organització sense afany de lucre, dedicada des de fa 25 anys a la cooperació internacional al desenvolupament. CODESPA creu en la capacitat humana per construir un món més equitatiu i just, i proporciona oportunitats a les persones perquè puguin, a través del seu propi treball, potenciar les seves capacitats i ser protagonistes del seu desenvolupament.

L'any 2010 es van complir també 10 anys des de la constitució de **Fundació CODESPA CATALUNYA**, amb l'objectiu de realitzar de manera més eficient el treball de sensibilització i captació de recursos a Catalunya. Ambdues organitzacions compartim la presidència i direcció general, la missió, els valors, els projectes i les delegacions internacionals.

En aquests 25 anys, CODESPA ha gestionat al voltant de **730 projectes** en **33 països** d'Amèrica Llatina, Orient Mitjà, Àfrica i Àsia, i ha contribuït a que milions de persones tinguin una oportunitat en la seva lluita contra la pobresa.

Treballem per millorar la qualitat de vida de les persones amb menys recursos a través de programes i projectes **d'enfortiment i generació d'ocupació**. Creiem que el treball és un factor transformador i dinamitzador de la societat, la promoció del qual suposa una oportunitat de desenvolupament insubstituïble.

Portem a terme projectes que es planifiquen, gestionen i avaluen amb rigor. Generem aliances i sinèrgies entre diferents actors públics i privats,

això ens permet aconseguir un **efecte multiplicador** que garanteix l'**impacte social** i la **sostenibilitat** dels nostres projectes.

Estem especialitzats en l'execució de **Projectes de Desenvolupament i Inversió Social**, generem oportunitats de desenvolupament socioeconòmic per a les persones i comunitats més desfavorides. Les nostres línies de treball són:

- Turisme de gestió comunitària
- Formació professional i inserció laboral
- Microfinances per al desenvolupament
- Desenvolupament rural agropecuari
- Creació de teixit microempresarial
- Migració i desenvolupament

A través de **Projectes de Responsabilitat Social Corporativa per al Desenvolupament i Innovació Social**, dissenyem accions vinculades a l'estratègia de l'empresa amb la finalitat de maximitzar l'impacte que té l'acció social i l'estratègia empresarial en la lluita contra la pobresa.

Dissenyem i coordinem **Projectes de Recerca, Formació i Sensibilització**: promovem la gestió del coneixement dins del sector: publicacions, conferències i tallers. Formem i sensibilitzem a la població espanyola: esdeveniments i materials que promouen l'eradicació de la pobresa.

Fundació CODESPA CATALUNYA forma part de la Federació Catalana d'ONGD i la Coordinadora Catalana de Fundacions.

LA NOSTRA MISSIÓ

Confiem en la capacitat humana de construir **UN MÓN** més **EQUITATIU** i **JUST**, proporcionant oportunitats a les persones perquè puguin, a través del **treball**, desenvolupar les seves capacitats i ser protagonistes del seu propi desenvolupament.

LA NOSTRA VISIÓ

Ser un **referent** en projectes i models integrals de desenvolupament, relacionats amb el foment d'activitats productives que generin ingressos en els destinataris de la nostra ajuda.

ELS NOSTRES VALORS

INTEGRITAT. Esforç per un comportament coherent, responsable i lleial a la institució.

RESPECTE PER LA PERSONA. Voluntat de posar en el centre de cada activitat les persones -beneficiaris, voluntaris i professionals-; creure en la seva dignitat, creativitat i capacitat de participació activa en la solució dels problemes.

TRANSPARÈNCIA I AUSTERITAT. Compromís de fer servir responsablement els mitjans que disposem per al compliment de la nostra missió.

TREBALL EN EQUIP. Confiança que les solucions duradores i eficaces provenen de la unió de capacitats dels beneficiaris, dels socis locals i de l'equip de CODESPA.

PROFESSIONALITAT. Recerca de la millora contínua de les capacitats de gestió -del nostre personal, voluntaris i òrgans de govern-, per assegurar la consecució dels objectius. CODESPA treballa orientada a aconseguir resultats.

APORTAR (DESIG D'AFEGIR VALOR). Compromís que la nostra participació en el procés de transformació social multipliqui les oportunitats de desenvolupament de les persones.

OPTIMISME EN EL TREBALL. Decisió d'enfrontar-nos als problemes transformant-los en oportunitats de desenvolupament.

CORESPONSABILITAT. Interès a fomentar la participació i concertació dels diferents agents socials (Institucions públiques i privades) en els programes de desenvolupament, per a ampliar el seu impacte i despertar la seva responsabilitat en la solució dels problemes.



LES PERSONES

Fundació CODESPA CATALUNYA, pel fet de ser fundació té una **Junta de Patronat**, formada per les persones següents:

PRESIDENTA

CASTÁN VISA Laura

VICEPRESIDENT

CONDE MUNTADAS-PRIM Eduardo

DIRECTOR

GONZÁLEZ-ALLER GROSS José Ignacio

VOCALS

BONMATÍ PÉREZ Josep María
 CARRERAS DEL RINCÓN Luis
 CODERCH NEGRA Ramón
 DEL ROSARIO SANFELIU Marisa
 GASPART BUENO María
 GALÍ PÉREZ José Luis
 GUERIN FIGUERAS Patricia
 FONT AUSIÓ Javier
 LLIMONA BALCELLS Joaquim
 MATEO MARTÍNEZ-BARTOLOMÉ Carlos
 MOLINS LÓPEZ-RODÓ Laureano
 ROIG VILA Joan
 SEGARRA TORRES José Antonio
 SOLER-LLURÓ BORRELL Mercedes

COMITÉ EXECUTIU

CONDE MUNTADAS-PRIM Eduardo
 DEL ROSARIO SANFELIU Marisa
 FONT AUSIÓ Javier
 MATEO MARTÍNEZ-BARTOLOMÉ Carlos
 ROIG VILA Joan
 SOLER-LLURÓ BORRELL Mercedes

A l'oficina de Barcelona tenim el personal següent:

SECRETÀRIA GENERAL

PUIG SANS Beatriz

COORDINACIÓ ADMINISTRATIVA

ROMANÁ VIDAL-QUADRAS Alicia

COORDINACIÓ DE PROJECTES

CONDE PUIGMAL Cecilia

COORDINACIÓ DE MÀRQUETING I COMUNICACIÓ

GARCÍA HERCE Begoña / CHACÓN HERNÁNDEZ Elisa

Des d'aquí volem destacar la feina feta per tot el personal de Fundació CODESPA en l'àmbit nacional i internacional, ja que és clau per desenvolupar la nostra feina.

Fundació CODESPA CATALUNYA és una **entitat no lucrativa** que no podria realitzar la seva tasca sense comptar amb la col·laboració desinteressada dels nostres voluntaris, a qui agraïm públicament el seu inestimable suport. Al llarg de l'any 2010 hem comptat amb l'ajuda de:

- **COOPERANTS BECATS PER ACCIÓ:** Albert Llorens Durà, Guillem Rocafull Marquez, Laura Torá Carod, Mariona Comas Roig i Sophie Truffin.
- **VOLUNTARIS A L'OFICINA:** Celia Angulo, Elena Daurella, Enric Pla Campañà, Nieves Pino, Olga Berbés Wedel, Silvia Pitters Pérez i Silvia Sala Capdevila.
- **VOLUNTARIS D'ESDEVENIMENTS:** col·laboradors en l'estand de CODESPA la diada de Sant Jordi, i en l'organització del Concert 25 Aniversari de CODESPA, al Palau de la Música Catalana.



ELS NOSTRES PROJECTES

LÍNIES D'ACTUACIÓ

TURISME DE GESTIÓ COMUNITÀRIA



En països en desenvolupament, el turisme pot ser un catalitzador de progrés i creixement, sempre que l'activitat es dugui a terme sota un enfocament que respecti la població local i el seu entorn. CODESPA fomenta el turisme comunitari com un model que permet l'apropament intercultural de primera mà entre turistes i població indígena. Així mateix, proporciona a les comunitats indígenes una oportunitat per accedir a una feina sense haver de recórrer a la migració, per mantenir les seves tradicions i costums i per optar per unes millors condicions pel que fa a infraestructures i sanejament. Així, ofereix formació i assistència tècnica a microempresaris (propietaris de posades, guies turístics, productors d'artesanies, etc.) per fomentar el desenvolupament de petits negocis relacionats amb el turisme. A la vegada, es tracta d'impulsar enllaços comercials per vincular petits empresaris turístics amb la demanda i els potencials visitants.

EN PRIMERA PERSONA

"Gràcies al turisme la meua família ha sortit endavant i ja no vivim de manera tan precària. La meua dona té una petita botiga, i el meu fill un restaurant, així que es pot dir que tots treballem en el sector turístic. Jo he après que els turistes cal tractar-los amb afecte, explicar bé les històries, tenir la llanxa ben neta per atendre'ls com cal. La meua dona i jo estem estalviant els calerons perquè els nostres néts tinguin un futur millor".

**BENITO CHOQUI, LLANXER.
COMUNITAT CHALLAPAMPA.**

FORMACIÓ PROFESSIONAL I INSERCIÓ LABORAL



La manca de formació és una de les principals barreres que impedeixen a les persones d'escassos recursos accedir a un treball digne, a més de retardar el progrés econòmic i social de les zones en desenvolupament, contribuint a que es perpetui l'estat de pobresa. Per CODESPA, facilitar l'accés a formació és essencial per a un desenvolupament

econòmic i social estable i digne. Així, promou la qualificació de persones d'escassos recursos a través del suport a programes de formació professional, sempre orientats a la inserció laboral. CODESPA considera fonamental que la formació estigui vinculada a les demandes de personal qualificat de les empreses locals, sense deixar de banda les necessitats de la població més desfavorida amb la qual treballa. Així, treballa amb associacions i centres de formació professional i amb el sector privat local, en col·laboració amb l'administració pública dels països on actua, sota el marc dels programes estatals de formació professional, garantint així la sostenibilitat.

EN PRIMERA PERSONA

"Sempre m'ha agradat fer creacions amb les meves mans. Gràcies als cursos de formació he pogut millorar la meua tècnica i ara faig productes artesanals de palma i els venc al mercat".

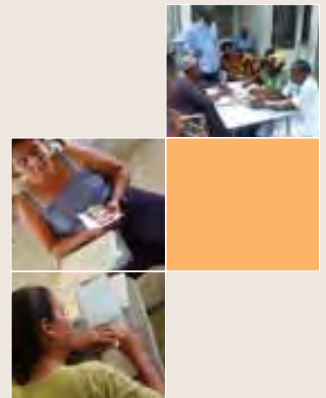
**CECILIA JÁCOME
(GUATEMALA)**



MICROFINANCES PER AL DESENVOLUPAMENT

La manca d'accés a recursos és un dels grans obstacles dels col·lectius en situació de pobresa. Sense accés a serveis financers i diners en efectiu, es fa impossible aconseguir materials i eines per treballar i poder cobrir les necessitats bàsiques de les seves famílies. A través de les microfinances la població en situació de pobresa té la possibilitat d'accedir a uns serveis que, d'una banda, contribueixen a reduir riscos de crisi alimentàries o sanitàries per falta de liquiditat i, de l'altra, generen oportunitats per incrementar els ingressos de forma estable.

CODESPA considera que els serveis financers poden i han d'anar més enllà dels petits préstecs. Així, prioritza el desenvolupament de serveis dissenyats per cobrir les necessitats específiques de població d'escassos recursos. D'aquesta manera, promou el desenvolupament social de les microfinances, fomentant que les institucions microfinanceres, ofereixin productes i serveis que realment contribueixin a la millora de la qualitat de vida dels més pobres. Treballa donant suport a organitzacions locals eficaces i sostenibles (cooperatives de crèdit, institucions microfinanceres, caixes rurals, etc.) que proveeixen diversos serveis financers, sempre amb un enfocament i un objectiu sobretot social.





CREACIÓ DE TEIXIT MICROEMPRESARIAL

En contextos de pobresa, gran part del teixit econòmic es basa en petites empreses familiars, que contribueixen a la generació d'ocupació i al desenvolupament socioeconòmic i social. Encara que el paper d'aquestes microempreses és fonamental, la realitat és que són vulnerables i inestables. Factors com la falta de liquiditat per a la compra d'eines i materials, o la insuficient qualitat dels productes, impedeixen l'accés a compradors i a mercats més avantatjats.

CODESPA enforteix el teixit econòmic microempresarial a través de projectes de formació i accés a serveis microfinancers, que condueixin a una millora de la productivitat i una comercialització dels productes el més beneficiosa possible. D'aquesta manera, es posa èmfasi en l'enfortiment i creació de microempreses rurals de transformació i comercialització. CODESPA treballa en coordinació amb organitzacions locals i agents públics per enllaçar els petits emprenedors amb mercats. A més, tracta d'establir i coordinar relacions entre els microemprenedors i empreses per explorar les possibilitats de incloure'ls com a proveïdors en la seva cadena de subministrament.

EN PRIMERA PERSONA



"El suport de CODESPA és fonamental per a la nostra iniciativa de petits empresaris. Estic convençuda que amb aquest treball podem transformar Colòmbia en un territori de pau on afrodescendents, indígenes i mestissos tirem les nostres petites empreses endavant, a través de la comercialització, la producció neta i l'accés a fons rotatoris".

ROSITA OREJUELA (COLÒMBIA)



DESENVOLUPAMENT RURAL AGROPECUARI

La pobresa rural representa prop del 63% de la pobresa de tot el món. Les causes comprenen, entre altres, la manca d'inversió pública en infraestructura, educació i salut, així com aspectes climàtics, culturals i de gènere. A les zones rurals, l'activitat agropecuària representa una necessitat per a la subsistència de les comunitats. El suport a les famílies camperoles per incrementar i millorar la seva producció pot suposar una garantia per assegurar la seva alimentació bàsica i, de vegades, una via per a l'obtenció d'ingressos.

CODESPA treballa amb famílies camperoles d'escassos recursos per facilitar-los l'accés a la formació i eines que impulsin la producció i millorin els ingressos. L'enfocament de CODESPA és de respecte a les pràctiques tradicionals, al medi ambient i a la capacitat de decisió de les persones a l'hora d'escollir les solucions tècniques que millor s'adapten a la seva situació i necessitats. Així mateix, CODESPA també fomenta i consolida organitzacions de camperols com a opció per accedir, en unes condicions i preus més favorables, a recursos com llavors, fertilitzants, eines de conreu, formació en tècniques agràries o centres d'emmagatzematge de la producció, entre d'altres. Tot contribueix a aconseguir una producció agrícola de major qualitat, que permet accedir a mercats i compradors que ofereixen una millor retribució. A més, CODESPA estableix i coordina relacions comercials entre els petits camperols i els mercats (distribuidores, supermercats, magatzems, etc.). De la mateixa manera impulsa vincles amb empreses locals, nacionals i internacionals, tractant d'incloure-hi els agricultors, per aconseguir que les seves vendes siguin continuades i estables.



MIGRACIÓ I DESENVOLUPAMENT

En el context actual, la migració adopta noves dimensions i característiques. El migrant es converteix en un vector de desenvolupament tant per a la societat d'origen com per a la societat de destinació, un concepte conegut com "codesenvolupament". Els fluxos migratoris ja no només aporten força de treball a la societat de destinació, sinó que també aporten diversitat i riquesa cultural, contribuint al desenvolupament econòmic, social i cultural d'aquestes societats. D'altra banda, els migrants desenvolupen vincles amb la societat d'origen que signifiquen: remeses de divises per a les seves famílies que fan servir per al seu consum i inversió, desenvolupament de xarxes d'intercanvi econòmic, financer i tecnològic, creació d'empreses transnacionals, contribuint al desenvolupament comunitari de les seves zones d'origen.

Fundació CODESPA desenvolupa projectes dirigits a maximitzar el potencial i les oportunitats que ofereix la migració. La llarga trajectòria que té CODESPA en aquells països que han estat emissors de fluxos migratoris cap a Espanya, li permet desenvolupar projectes de codesenvolupament vinculats a les microfinances, comercialització i turisme comunitari. L'objectiu d'aquests projectes és millorar els nivells de vida i desenvolupament tant en els països d'origen com en els països de destinació de la migració.



RECERCA, FORMACIÓ I SENSIBILITZACIÓ

Recerca com a base de la innovació: CODESPA investiga sobre els temes clau en les seves àrees de treball i en l'àmbit de la cooperació: microfinances, creació de teixit microempresarial o mercats en països pobres, desenvolupament rural, inserció sociolaboral de joves en risc, etc. Gràcies a aquest treball de recerca, CODESPA pot traslladar experiències amb èxit d'uns projectes a altres, de continent a continent, i multiplicar així el benefici, a més de rendibilitzar encara més els recursos que disposa. Amb l'objectiu de compartir l'experiència en desenvolupament acumulada durant els seus 25 anys, CODESPA elabora i difon un important nombre de publicacions, com manuals, sistematitzacions, llibres de casos i documents de treball, entre d'altres.

A més, CODESPA valora la importància d'avaluar internament i externament els projectes, assegurant així l'aprenentatge com a origen de millora de futures intervencions. Per això, es recull i analitza sistemàticament informació per comprendre el que passa en una intervenció en desenvolupament. Això li permet revisar periòdicament els seus plantejaments, prendre decisions de millora, retre comptes i aprendre de les intervencions.

Formació: Les iniciatives de formació especialitzada es dirigeixen a professionals del sector social i organitzacions i persones interessades en la cooperació internacional, com poden ser empreses, joves universitaris, escoles de negoci o institucions acadèmiques. CODESPA ofereix formació als diversos agents de la cooperació amb l'objectiu que les intervencions siguin eficaces i aconseguixin un impacte real, positiu i sostenible en les zones i comunitats on es treballa. A més, CODESPA estableix relacions de col·laboració amb diverses entitats acadèmiques per contribuir a la generació i difusió del coneixement especialitzat.

Sensibilització: CODESPA promou la implicació de la societat espanyola en la lluita contra la pobresa. Per això, porta a terme accions de sensibilització que acosten la problemàtica d'altres països i els reptes davant dels quals ens enfrontem, per canviar la realitat de les comunitats més pobres. Les activitats de sensibilització tenen per objectiu incentivar la participació i col·laboració de tots en aquesta tasca.

PROJECTES EXECUTATS EL 2010

Títol	Línia d'actuació	Finançador públic	Finançador privat	Soci local	Pressupost	Import executat a 2010	Nº beneficiaris
BOLÍVIA							
Ordenament de l'Activitat Turística en el Municipi de Copacabana	Turisme comunitari	Junta Andalucía	Fundación Roviralta	Honorable Alcaldía Municipal de Copacabana (HACM)	259.975,17	259.975,17	680
Desenvolupament de la producció lletera en comunitats indígenes aïmades en condicions de pobresa, a la província de Murillo.	Desenvolupament agropecuari	Junta Castilla y León	Fundación Roviralta	Asociación Civil AYNI	258.967,48	258.967,48	532
Desenvolupament Competitiu del turisme rural als Andes: Copacabana, Bolívia, Chimborazo, Equador i Cusco, Perú.	Turisme comunitari	BID	Fundación Repsol, Fundación Roviralta	Fundació CODESPA	1.964.208,96	1.964.208,96	150
COLÒMBIA							
Consolidació del Sistema de producció orgànica agroforestal per a millorar els ingressos de petits propietaris camperols al Nord del Departament del Cauca.	Desenvolupament agropecuari	Unió Europea	Fundación Roviralta	Vallenpaz	999.832,00	999.832,00	800
Enfortiment soci productiu i foment del teixit social, a La Ladera de Cali.	Suport microempresarial	CAM	Fundación Roviralta	Fundación Carvajal	1.155.184,00	1.155.184,00	690
Consolidació del teixit social, productiu i comercial, mitjançant el sistema de producció agroforestal, per l'increment del nivell d'ingressos de famílies, en els municipis de Santander de Quilichao i Buenos Aires, Nord del Cauca.	Desenvolupament agropecuari	Generalitat de Catalunya	Fundación Roviralta	Corporación para Desarrollo y Paz del Valle (VALLENPAZ)	886.158,81	886.158,81	919
EQUADOR							
Enfortiment de les capacitats de comercialització de productes agrícoles orgànics procedents de cadenes de petits productors agrícoles, que generin rendibilitat social, a Cotopaxi, Chimborazo, Bolívar i Tungurahua.	Desenvolupament agropecuari	AECID	Fundación Roviralta	Fundación Mujer y Familia Andina (FUNDAMYF)	719.413,15	719.413,15	4.000
Enfortiment de l'oferta turística de gestió comunitària a la província de Chimborazo.	Turisme comunitari	Junta Andalucía	Fundación Roviralta	CORDUTCH	346.320,50	346.320,50	963
Desenvolupament integral i millora dels ingressos de petits camperols mitjançant la creació de microempreses rurals, a la zona de Sigchos i Toacaso, Cotopaxi.	Desenvolupament agropecuari	CAM	Fundación Roviralta	Fondo Ecuatoriano Populorum Progreso (FEPP)	927.696,00	266.570,17	1557
Equipament de tres microempreses camperoles en les províncies de Cotopaxi, Azuay i Cañar.	Desenvolupament agropecuari		Fundación ISS	Fondo Ecuatoriano Populorum Progreso (FEPP)	10.000,00	10.000,00	225
ESPANYA							
Voluntariat Corporatiu per al Desenvolupament. La implicació d'empresa i empleats en la reducció de la pobresa global, a Madrid i Barcelona.	Recerca, formació i sensibilització	Unió Europea	Fundación Roviralta	Fundación CODESPA	499.398,29	107.435,92	66.550
Millora del resultat social d'entitats de microcrèdit a Amèrica Llatina.	Recerca, formació i sensibilització	N.A.	Fundación Roviralta	N.A.	20.000,00	20.000,00	Indirectes: 122.000
FILIPINES							
Enfortiment del teixit econòmic i microempresarial a Manila, Visayas i Mindanao.	Suport microempresarial	AECID	Fundación Roviralta	Fundación CODESPA	66.676,73	66.676,73	100
GUATEMALA							
Enfortir les capacitats de 300 dones del departament d'Alta Verapaz, a través de la seva capacitat tècnica i empresarial, accés a crèdit i suport en comercialització.	Desenvolupament agropecuari	AECID	Fundación Maite Iglesias	FUNDEMI Talita Kumi (TALIT)	396.395,00	396.395,00	435
Producció i venda de bolets ostra com a font d'ingressos per a dones indígenes i de les seves famílies, a Chimaltenango.	Desenvolupament agropecuari	Junta Andalucía	Fundación Roviralta	Fundación para el Desarrollo Integral (FUDI)	187.417,00	128.346,40	50
Enfortiment de l'organització comunitària i l'autogestió financera de les comunitats rurals indígenes de San Pedro Carcha, Cobán i Chisec, al departament d'Alta Verapaz.	Suport microempresarial	Ayuntamiento de Sevilla	Fundación Banc Sabadell	FUNDACEN Guatemala Fundación del Centavo	9.000,00	9.000,00	2.500

Títol	Línia d'actuació	Finançador públic	Finançador privat	Soci local	Pressupost	Import executat a 2010	Nº beneficiaris
MARROC							
Prevenió de situacions de risc de nenes, nens i adolescents de l'entorn rural de Tetuan a través de la seva integració en Programes d'Educació No Formal i Programes de Formació Pre-Professional.	Formació per a l'ocupació	AECID	Fundación Roviralta, Fundación Renta	Asociación Tetuaní de Iniciativas Laborales (ATIL)	478.639,20	478.639,20	100
Suport a la Formació Professional Pública i a la Inserció Laboral de joves en situació de risc a la Wilaya de Tetuan.	Formació per a l'ocupació	CAM	Fundación Roviralta	ATIL	325.441,94	325.441,94	200
Promoure la millora de programes públics per facilitar la inserció sociolaboral de menors en situació d'abandonament escolar i / o exclusió social, a Tetuan.	Formació per a l'ocupació	Ayuntamiento Sevilla	Fundación Roviralta, Accenture	Asociación Tetuaní de Iniciativas Laborales (ATIL)	257.404,23	257.404,23	65
Millora de l'accés a l'autoocupació de les dones de l'aduar Manssoura. Comuna Rural Manssoura.	Formació per a l'ocupació	Junta Andalucía	Fundación Roviralta, Axa	Assoc. Talassemiane pour l'environnement et le développement (ATED)	378.050,00	156.750,32	400
Inserció professional de joves barri de Bir Chifa a Tànger, a través dels tallers informàtics.	Formació per a l'ocupació	N.A.	Fundación Creatia	Chifae	19.445,00	19.445,00	30
Creació de Cooperatives Agrícoles per a la inserció de joves en risc d'exclusió, a Larache.	Formació per a l'ocupació	N.A.	Fundación ISS	Association Maison Familiale Rurale de Boujediane (MFR)	136.900,00	136.900,00	75
NICARAGUA							
Enfortiment de l'Associació Aldea Global per al desenvolupament integral d'innovadores cadenes agrícoles de valor amb la participació activa d'actors públics i privats, a Jinotega.	Desenvolupament agropecuari	Unió Europea	Fundación Roviralta	Asociación Aldea Global Jinotega	388.271,79	201.431,54	1.200
Increment de la capacitat de generació d'ingressos de 500 productors d'escassos recursos de la zona de Jinotega, Madriz i Matagalpa, a través de la millora productiva ramadera i cafetarera, implementant pràctiques respectuoses amb el medi ambient.	Desenvolupament agropecuari	N.A.	Fundación la Caixa	Nitlapán	450.000,00	450.000,00	Directes 500
PERÚ							
Promoció del teixit microempresarial de la província d'Ica, mitjançant un programa d'incubació d'empreses i l'habilitació del Parc Industrial de Subtanjalla.	Suport microempresarial	AECID	Fundación Roviralta, Banco Urquijo, Fundación RENTA	Coprodeli	292.808,46	292.808,46	141 persones, 71 mipes
Formació per a monitors de Centres Rurals de Formació en Alternança, de les regions de Cusco, Puno, Apurímac, Arequipa i Lima.	Formació per a l'ocupació	N.A.	Fundación Impuls	Prorural	19.002,00	19.002,00	209 monitors
Implementació d'un sistema alternatiu per al maneig integral dels residus sòlids domèstics en l'Assentament Humà Cerro el Pino, Lima.	Medi ambient / Formació per a l'ocupació	Diputació de Barcelona	N.A.	Ciudad Saludable	44.935,00	44.935,00	20.966
Suport a la implementació dels Centres Rurals de Formació en Alternança, Regió d'Apurímac.	Formació per a l'ocupació	N.A.	Fundación Grupo Tragaluz Niños del Mundo	Prorural	25.000,00	25.000,00	160
REPÚBLICA DOMINICANA							
Integració familiar a través de l'escolarització de nens i joves d'escassos recursos com a alternativa de prevenció del risc i l'exclusió social, als barris de Sabana Perdida i Las Cañitas, a Santo Domingo.	Formació per a l'ocupació		Fundación Mapfre, altres donants particulars	CODESPA	112.844,99	112.844,99	191



ALIANCES AMB EMPRESSES I RSC + D

LA COL·LABORACIÓ DE L'EMPRESA EN LA LLUITA CONTRA LA POBRESA (RSC PER AL DESENVOLUPAMENT)

Per CODESPA, un desenvolupament humà integral, que contempli la creació d'un teixit econòmic sostenible -on les persones ocupen un lloc primordial- és el camí adequat per aconseguir avenços significatius en la lluita contra la pobresa al món. Sota aquesta direcció, CODESPA se centra en la generació d'oportunitats per a un treball digne que sigui motor de desenvolupament personal, mitjà per al propi sosteniment i el de la família, i lloc de trobada amb altres ciutadans per participar en la configuració de les nostres societats.

En aquesta estratègia de lluita contra la pobresa el sector privat pot tenir un paper destacat. La participació de l'empresa en el desenvolupament es produeix quan realitza en justícia la seva pròpia activitat econòmica. L'empresa, generadora de riquesa per a la societat i de suport a la realització personal i professional de moltes persones, suposa per ella mateixa una contribució insubstituïble a la societat. Aquesta activitat, que les empreses -com a ciutadans corporatius- han de tractar de complir, no ha de limitar-se exclusivament a la maximització del benefici.

CODESPA concep la Responsabilitat Social Corporativa (RSC) com una oportunitat per generar aliances i espais de diàleg entre el sector privat i les ONG, amb la finalitat de generar aprenentatge mutu i trobar noves solucions aplicables als nostres projectes, a més de recerca de finançament conjunt de accions o projectes concrets. És una cosa que s'està començant a conèixer com RSC per al Desenvolupament (RSC + D).

En el camp concret del desenvolupament de comunitats que viuen en la pobresa, el paper de l'empresa pot ser molt divers i fonamental: promoure un mercat inclusiu en el qual puguin participar aquestes comunitats, transferir know-how a actors locals que puguin necessitar-ho, etc. Així, dins de la RSC + D, hi ha diverses línies que poden ser utilitzades per impulsar el creixement econòmic i social de països en vies de desenvolupament. Gràcies als recursos financers, humans, materials, tecnològics, etc., que l'empresa pot aportar, és possible fer sostenible i multiplicar un creixement econòmic que millori les oportunitats dels grups més necessitats.

CODESPA estableix aliances amb empreses a través de diferents vies, destacant durant el 2010 les següents col·laboracions:

ISS Facility Services:

Durant l'any 2010, L'empresa ISS a través de la seva fundació Una Sonrisa Más, ha continuat el seu suport a l'establiment de centres de recollida i processament per a la producció primària d'agricultors de les províncies d'Azuay i Cañar, a l'Equador. El seu objectiu és enfortir la gestió de tres microempreses camperoles per millorar la qualitat de la producció, la competitivitat en el mercat i els ingressos de les famílies sòcies.

A Larache, al Marroc, dóna suport a un projecte de CODESPA, el qual té com a objectiu que joves en risc d'exclusió social puguin accedir a cursos de formació que permetin la seva inserció socioeconòmica a la regió i el desenvolupament productiu de la mateixa.



Fundación Roviralta:

CODESPA i Fundación Roviralta són socis estratègics en els seus programes de desenvolupament des de l'any 2001. Durant el 2010, Roviralta ha finançat projectes de desenvolupament a l'Equador, Bolívia, Perú, Filipines, Marroc, Colòmbia, Nicaragua. Aquesta associació ha contribuït a desenvolupar projectes molt diversos i de diferents línies d'actuació, destacant la col·laboració per al desenvolupament rural agropecuari, a través d'un projecte d'enfortiment per al desenvolupament integral d'innovadores cadenes agrícoles de valor, a Nicaragua. Així mateix, ha col·laborat en diversos projectes sobre turisme de gestió comunitària, creació de teixit microempresarial, i formació professional i inserció laboral, entre d'altres.



la Caixa:



Des de l'any 2007, Fundació La Caixa ha donat suport a un programa de gran abast a Nicaragua, i que ha finalitzant el 2010. Aquest programa busca l'increment de la capacitat de generació d'ingressos de camperols productors d'escassos recursos, a través de la millora productiva ramadera i cafetarera.

A més, CODESPA i La Caixa continuen la seva col·laboració, a través del programa de fidelització de La Caixa de "Punts Estrella". D'aquesta manera, durant el 2010, els clients d'aquesta entitat bancària van col·laborar amb el nostre projecte d'escolarització de la infància i formació integral d'adolescents i joves en poblacions rurals andines del Perú. Aquest projecte, permet que nens i joves d'escassos recursos en zones rurals del Perú, puguin estudiar mitjançant un sistema educatiu adaptat al seu entorn i a les necessitats sociofamiliars. Així, s'ajuda a millorar les seves condicions i s'aconsegueix un desenvolupament rural sostenible.

DKV Seguros:

L'objectiu de l'aliança entre DKV Seguros i CODESPA és facilitar l'accés als serveis de salut als més pobres. La companyia asseguradora i CODESPA estan desenvolupant juntes un projecte de microassegurances mèdiques a la República Dominicana, on amb prou feines el 50% de la població té accés a serveis de salut pública. Així mateix, s'ha treballat en l'enfortiment dels socis locals implicats en microfinances, generant una cultura asseguradora, a través de la sensibilització, formació i comunicació.

Grup Tragaluz:

La Fundació Grupo Tragaluz Niños del Mundo aposta per continuar el suport en la implementació dels Centres Rurals de Formació en Alternança, al Perú, a través de la millora de la infraestructura escolar de dos centres educatius a la regió d'Apurímac. El projecte beneficia directament els 148 alumnes de dues CRFA.



Banc Sabadell:

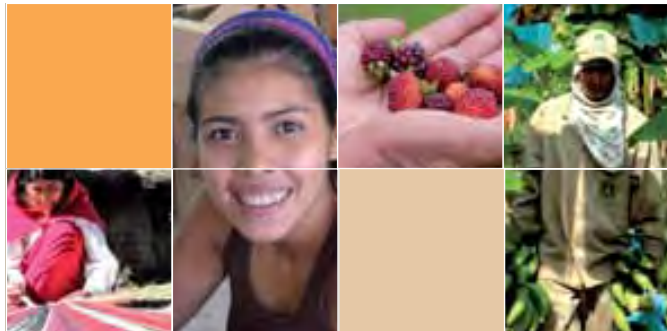


Continua la col·laboració entre la Fundació Banc Sabadell i CODESPA, iniciada el 2009, per l'enfortiment de l'organització comunitària i l'autogestió financera de les comunitats rurals indígenes en el departament d'Alta Verapaz, Guatemala. Amb aquest projecte, es dota els beneficiaris

de les eines necessàries per resoldre els seus problemes econòmics, diversificant la seva producció, facilitant-los l'accés al crèdit i generant nous ingressos per a la seva subsistència.

RACC:

Un any més, CODESPA és beneficiària del programa de punts del RACC, pel qual els seus clients, han col·laborat amb els Centres Rurals de Formació en Alternança, per a nens i nenes d'escassos recursos en zones rurals del Perú. Aquest programa educatiu permet reduir les deficiències educatives i millorar les condicions familiars i socials.



ACTIVITATS A CATALUNYA: 2010 EN IMATGES

CONCERT 25è ANIVERSARI CODESPA AMB JORGE DREXLER + DELAFÉ Y LAS FLORES AZULES

Barcelona va celebrar el 25è Aniversari de CODESPA amb un concert solidari en què van actuar Jorge Drexler i Delafé y Las Flores Azules. 1.600 persones van assistir a aquest concert, celebrat al Palau de la Música Catalana de Barcelona, i els beneficis es van destinar al projecte de formació de joves en risc d'exclusió social, al Marroc.

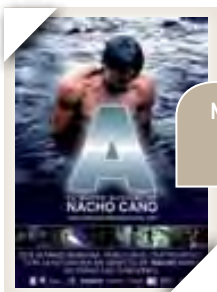


POLSERA SOLIDÀRIA CODESPA

Fundació CODESPA i Ivory Complements es van unir per crear la Polsera Solidària, amb l'objectiu de destinar els beneficis de la seva venda al públic, als projectes de cooperació al desenvolupament que gestiona CODESPA. La iniciativa neix del desig d'ajudar les comunitats més necessitades, relacionant el món dels complements amb la solidaritat.

LLIBRES SOLIDARIS A LA DIADA DE SANT JORDI

El 23 d'abril, Diada de Sant Jordi, CODESPA va participar per primera vegada amb una parada de venda de llibres de segona mà a la Rambla de Barcelona. Durant tota la jornada, una gran quantitat de persones van visitar l'estand, i van tenir l'ocasió d'adquirir llibres de gran varietat de gèneres a preu reduït. Els fons recaptats es van destinar a diferents projectes a Llatinoamèrica, Àsia i Àfrica.



MUSICAL "A" DE NACHO CANO A BENEFICI DE FUNDACIÓ CODESPA

Una espectacular aposta del membre més prolífic del grup Mecano que, després de l'èxit obtingut a Madrid amb 307 funcions i 200.000 espectadors, va arribar a Barcelona a seguir recollint èxits. Gràcies a la col·laboració de The Project, part de la funció del dia 29 d'abril va ser a benefici dels projectes de cooperació de Fundació CODESPA CATALUNYA.



CONCERT PER L'EDUCACIÓ DE NENS I NENES DOMINICANS

El 25 de novembre es va realitzar a Barcelona el concert benèfic del Teatrillo, amb l'objectiu de recaptar fons per al programa de beques educatives per a nens i nenes, que CODESPA desenvolupa en barris marginals de Santo Domingo. Aquest petit local sense ànim de lucre fa anys que ajunta dos mons molt importants: la música i l'acció social. En aquesta ocasió, el pianista Daniel Ligorio va oferir el seu talent, de manera que va permetre al públic gaudir del seu magnífic Concert Monogràfic Frédéric Chopin.



FAMILY DAY IESE

El 17 d'abril es va celebrar el Dia de la Família a IESE, un esdeveniment organitzat per als empleats d'aquesta institució i els seus familiars. CODESPA va participar en aquesta festa organitzant activitats lúdiques per als nens. És destacable la gran acollida que van rebre les activitats que va desenvolupar CODESPA, tant per part de dels nens com dels pares també.

SENSIBILITZACIÓ

ELS NENS CATALANS CONEIXEN LA REALITAT DEL PERÚ



Amb motiu del 40è aniversari de la Institució Familiar d'Educació, celebrat durant el curs escolar 2009-2010, la Fundació Impuls va promoure la campanya solidària "Dóna Futur!" entre els alumnes dels seus col·legis a Catalunya, per donar a conèixer la realitat dels nens en països del tercer món i fomentar-hi la solidaritat. Entre les diverses accions realitzades destaquem una xerrada per part de Fundació CODESPA a l'escola Aura sobre la cooperació per al desenvolupament i el projecte de CODESPA beneficiari d'aquesta campanya, de formació en alternança en zones rurals del Perú. Una altra activitat organitzada pels alumnes va ser una rifa solidària a l'escola Turó, per a la qual vam lliurar com a premi dues samarretes del FC Barcelona firmades per Messi i Iniesta, donades per la Fundació FC Barcelona l'any 2009.

Child to Child Art és una plataforma nascuda a Barcelona, amb l'objectiu d'inculcar en els nens i a través de l'art, valors com la solidaritat i l'ajuda cap als més desfavorits. Durant l'any 2010 es van dur a terme diverses activitats per recaptar fons per al programa de formació en alternança, que CODESPA dóna suport al Perú. Entre les activitats es van realitzar uns tallers artístics solidaris, on artistes consagrats van impartir classes de pintura als més petits. Posteriorment, es van exposar les obres realitzades tant pels artistes, com pels nens i nenes. La iniciativa va comptar amb la col·laboració de Raquel Revuelta, Chenoa, Gemma Mengual i Eva Santolaria, entre d'altres.

ART I SOLIDARITAT A TRAVÉS DE CHILD TO CHILD ART



CONFERÈNCIA D'ALBINA RUIZ, FUNDADORA DE CIUDAD SALUDABLE



L'11 de juny passat va tenir lloc a Barcelona la conferència "A través de la Basura, cambiando mentes y corazones" a càrrec d'Albina Ruiz, fundadora de Ciudad Saludable, un dels nostres socis locals al Perú. Durant la xerrada, va explicar el procés de creació i funcionament d'aquesta xarxa de microempreses de recollida i reciclatge d'escombraries, així com els beneficis que ha generat en les comunitats on treballen i la gran implicació d'aquests beneficiaris.

MOSTRA DE PRODUCTES DE MICROEMPRESSES COLOMBIANES A BARCELONA

S'exposa a Barcelona una mostra de productes elaborats per microempresaris i artesans colombians, beneficiaris dels projectes que desenvolupa CODESPA juntament amb la Promotora de Comerç Social (PCS) a Colòmbia.





LES NOSTRES XIFRES

BALANÇ DE SITUACIÓ EN € A 31 DE DESEMBRE DE 2010

ACTIU	
A) ACTIU NO CORRENT	7.069,68
IMMOBILITZAT INTANGIBLE	1.035,45
Domini web	1.055,60
Base de dades	1.647,94
(-) Amortització acumulada	-1.668,09
IMMOBILITZAT MATERIAL	5.605,40
Instal·lacions tècniques	3.213,41
Mobiliari	2.602,85
Equips procés de dades	21.544,60
Altres immobilitzats material	3.010,88
(-) Amortització acumulada	-24.766,34
IMMOBILITZACIONS FINANCERES	428,83
Fiança	428,83
B) ACTIU CORRENT	546.574,03
DEUTORS	423.945,06
Deutors	64.109,57
Altres deutors	177.246,16
Administracions públiques	182.224,33
Partides pendents	365,00
EFFECTIU I ALTRES ACTIUS LÍQUIDS	122.628,97
Tresoreria	122.628,97
TOTAL ACTIU	553.643,71
PATRIMONI NET I PASSIU	
A) PATRIMONI NET	353.767,67
FONS PROPIS	34.732,63
Fons social	18.030,36
Romanent	7.720,74
Resultat de l'exercici	8.981,53
SUBVENCIONS REBUDES	319.035,04
Subvencions oficials de capital	184.215,48
Donacions i llegats de capital	134.819,56
B) PASSIU NO CORRENT	
C) PASSIU CORRENT	199.876,04
CREDITORS COMERCIALS	
Proveïdors	235,96
Creditors variis	18.752,71
Altres creditors	177.246,16
H.P. Creditora	2.256,74
S.S. Creditora	1.384,47
TOTAL PASSIU	553.643,71

*AUDITAT PER: GMP AUDITORES

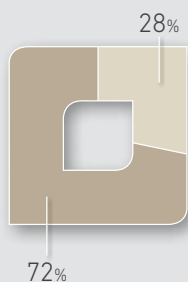
COMPTE DE RESULTATS EN € A 31 DE DESEMBRE DE 2010

INGRESSOS NETS TOTALS	690.227,81
Entitats públiques - Costos directes	181.157,23
Entitats privades - Costos directes	327.853,87
Esdeveniments especials	43.031,35
Participació en costos indirectes - Entitats públiques	8.973,53
Participació en costos indirectes - Entitats privades	31.495,54
Particulars donatius domiciliats	24.260,53
Particulars donatius puntuals	39.658,83
Donatius patrons	30.520,00
Donatius per activitats	3.276,93
(-) DESPESES PROJECTES	-509.011,10
Ajudes públiques	-181.157,23
Ajudes privades	-309.189,17
Esdeveniments	-8.993,00
Particulars	-5.671,70
Patrons	-4.000,00
MARGE	181.216,71
(-) DESPESES ESTRUCTURALS	-132.881,73
(-) DESPESES D'ACTIVITATS	-36.321,15
Esdeveniments	-36.321,15
RESULTAT ABANS DESPESES FINANCERES I AMORT.	12.013,83
(-) RESULTATS FINANCERS	-986,44
Ingressos financers	641,97
Serveis bancaris	-960,38
Diferències negatives de canvi	-3,92
Despeses financeres	-664,11
(-) AMORTITZACIONS	-1.926,69
RESULTAT ORDINARI	9.100,70
(+) RESULTATS EXTRAORDINARIS I EXERCICIS ANTERIORS	-62,38
Ingressos extraordinaris	34,45
Despeses extraordinàries	-96,83
RESULTAT EXERCICI ABANS D'IMPOSTOS	9.003,87
Impost sobre societats	-56,79
RESULTAT DE L'EXERCICI	8.981,53

ORIGEN DELS FONDS



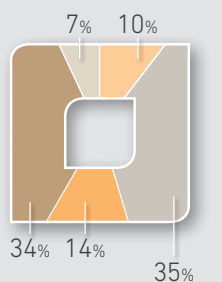
ORIGEN DELS FONDS PRIVATS



DESTINACIÓ DELS FONDS



PROJECTES PER SECTOR



PROJECTES PER ZONA GEOGRÀFICA





AGRAÏMENTS

Volem agrair la col·laboració, les donacions i el patrocini de les següents entitats:

FINANÇADORS PÚBLICS



EMPRESES I FUNDACIONS:



La tasca desenvolupada per la nostra fundació tampoc hagués estat possible sense els nostres socis locals. Així, doncs, manifestem des d'aquestes pàgines el nostre més sincer agraiement per la seva confiança i treball a:

SOCIS LOCALS:

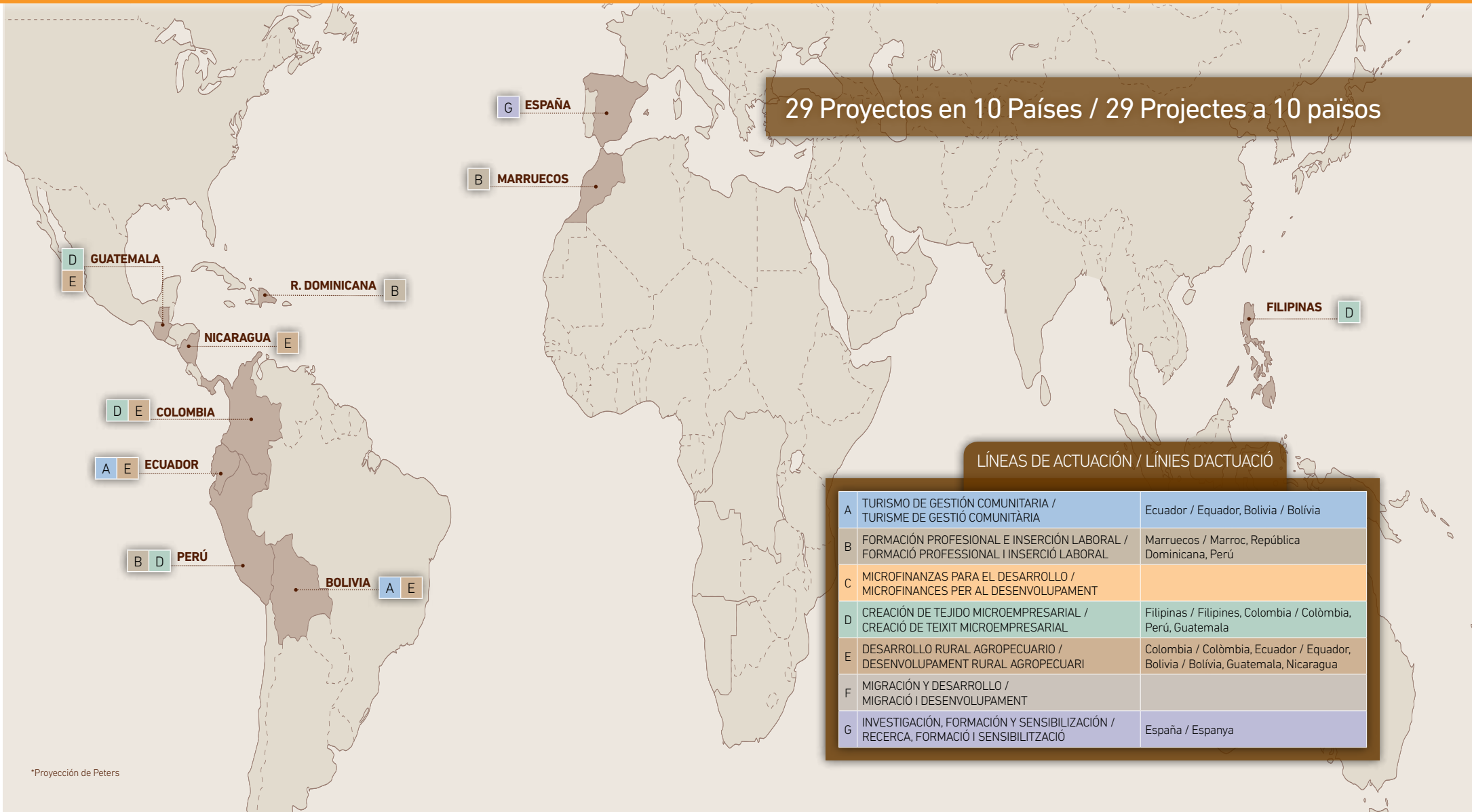
Asociación civil AYNI, Honorable Alcaldía Municipal de Copacabana, comunitats Challapampa-Isla del Sol, Coati-Isla de la Luna i Sahuiña, Coprodeli, Fundación Carvajal, Corporación VallenPaz, Corporación para el Desarrollo del Turismo Comunitario de Chimborazo (CORDTUCH), Fundación Mujer y Familia Andina (FUNDAMYF), Fondo Ecuatoriano Populorum Prograssio (FEPP), Fundación del Centavo (FUNDACEN), FUNDEMI Talita Kumi, Fundación para el Desarrollo Integral (FUDI), Association Tétouanaise d'Initiatives Socio-Laborales (ATIL), Association CHIFAE, Nitlapán, Ciudad Saludable, PRORURAL, Assoc. Talassemiane pour l'environnement et le développement (ATED), Association Maison Familiale Rurale de Boujediane (MFR) i la Asociación Aldea Global Jinotega.

També volem aprofitar aquestes línies per agrair la col·laboració a les següents entitats i persones:

Opencor, Laboratorios Esteve, AECOC, ACCIÓ, IESE Business School, The Project, Palau de la Música Catalana, La Vanguardia, Expansión, El Mundo, Palau Robert, Grupo Much More, Ivory Complementos, Fundación Real Dreams, Vidal-Ribas Gestión, Duplee, Tècnics de raigs del Servei de Radiologia de l'Hospital de Oviedo, Jorge Drexler, Delafé y las Flores Azules, Laura Solé, TV Cásting, Carmen Vila fotògrafa, Torrassapel, Treatrillo Margenat i Daniel Ligorio.

Així com a tots els nostres donants particulars!

CODESPA CATALUÑA EN EL MUNDO EN 2010 / CODESPA CATALUNYA AL MÓN EL 2010



LÍNEAS DE ACTUACIÓN / LÍNIES D'ACTUACIÓ

A	TURISMO DE GESTIÓN COMUNITARIA / TURISME DE GESTIÓ COMUNITÀRIA	Ecuador / Equador, Bolivia / Bolívia
B	FORMACIÓN PROFESIONAL E INSERCIÓN LABORAL / FORMACIÓ PROFESSIONAL I INSERCIÓ LABORAL	Marruecos / Marroc, República Dominicana, Perú
C	MICROFINANZAS PARA EL DESARROLLO / MICROFINANCES PER AL DESENVOLUPAMENT	
D	CREACIÓN DE TEJIDO MICROEMPRESARIAL / CREACIÓ DE TEIXIT MICROEMPRESARIAL	Filipinas / Filipines, Colombia / Colòmbia, Perú, Guatemala
E	DESARROLLO RURAL AGROPECUARIO / DESENVOLUPAMENT RURAL AGROPECUARI	Colombia / Colòmbia, Ecuador / Equador, Bolivia / Bolívia, Guatemala, Nicaragua
F	MIGRACIÓN Y DESARROLLO / MIGRACIÓ I DESENVOLUPAMENT	
G	INVESTIGACIÓN, FORMACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN / RECERCA, FORMACIÓ I SENSIBILITZACIÓ	España / Espanya

DELEGACIONES FUNDACIÓN CODESPA / DELEGACIONS FUNDACIÓ CODESPA

NACIONALES / NACIONALS

Sede central / Seu central MADRID

Rafael Bergamín, 12 Bajo
28043 Madrid
Tf. 91 744 42 40
Fax 91 744 42 41
E-mail: codespa@codespa.org
www.codespa.org

CATALUÑA / CATALUNYA

Beatriz Puig Sans
Marco Aurelio 8, Entlo.- 3ª
08006 Barcelona
Tf. 93 200 04 00
Fax. 93 201 30 38
E-mail: barcelona@fundaciocodespa.org

ANDALUCÍA / ANDALUSIA

Javier Valverde Ledesma
Colegio Mayor Almonte
Avda. de la Palmera, 49
41013 - Sevilla
Tf. 608 748 066
E-mail: andalucia@codespa.org

VALENCIA / VALÈNCIA

Salvador Salcedo Benavente
C/ Gran Vía Germanías, 25-12ª
46006 Valencia
Tf. 96 342 12 00
Fax. 96 310 73 25
E-mail: valencia@codespa.org

NAVARRA

Sergio Albillo Blasco
C/Alfonso el Batallador 5 bis, bajo trasera
31007 Pamplona (Navarra)
Tf. 948 365 776
E-mail: navarra@codespa.org

CASTILLA – LA MANCHA / CASTELLA – LA MANXA

José María Solé Bernardino
Hernisa Industrial II, Nave 4
45007 - Toledo
Tf. 618 638 484
E-mail: jmsole@codespa.org

CASTILLA LEÓN / CASTELLA I LLEÓ

Blanca Pérez Lozano
C/ Bajada del pozo de la nieve, 1
40003 - Segovia
E-mail: bperez@codespa.org

INTERNACIONALES / INTERNACIONALS

PERÚ

Angélica Limay Ríos
C/ Francisco del Castillo, 207
Dpto. A, Urbanización San Antonio.
Miraflores - Lima 18, Lima, Perú
Telefax: (511) 444-0520
E-mail: peru@codespa.org

CENTROAMÉRICA / AMÉRICA CENTRAL

Pedro Soler Asmarats
17 avda 19-70 calle Edif. Torino oficina 708.
Zona 10
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Tf. – Fax. 00502 2366 5028
E-mail: guatemala@codespa.org

FILIPINAS / FILIPINES

Miguel Ángel Navarro Mohino
10th floor, Vicente Madrigal Building, 6793 Ayala Avenue,
Makati City 1226
Manila, Filipinas
Tf. – Fax. 63 2 8123755
E-mail: filipinas@codespa.org

MAGREB

Sebastien More-Chevalier
Rue de Russie, 7 Residencia El Menzah
2º piso, Appt. N° 7
90.000 Tanger, Marruecos
Tf. – Fax. 212 539375781
E-mail: marruecos@codespa.org

ECUADOR / EQUADOR

Isabel Aza Jácome
Av. 12 de Octubre N25-18 y Av. Coruña
Edif. Artigas, Piso Mezanine, oficina No. 2
La Floresta
Quito, Ecuador
Tf. – Fax. 593 2 2568037
E-mail: ecuador@codespa.org

EE.UU. / EUA

Eugenio Peral Fuentes
6555 Dearborn Dr.
Falls Church,
22044 Virginia (USA)
Tf. – Fax. 1 703 2438448
E-mail: eperal@codespa.org

CARIBE / CARIB

Kenia Ramos Cárcamo
Calle Mahatma Gandhi 206, Apartamento 301.Gazcue
Santo Domingo, República Dominicana
Tf. – Fax. 1 809 688 0004
E-mail: santodomingo@codespa.org

COLOMBIA / COLÒMBIA

Beatriz Agüera de Pablo
Calle 2A, número 26-121. 2º Piso.
Barrio San Fernando.
Cali, Colombia
Tf. 572 5542949
Fax. 572 5140164
E-mail: colombia@codespa.org

VIETNAM

Ricardo Fernández Algora
3rd Floor, No. 10D Lane 11 Tay Ho St.
Tay Ho, Hanoi, Vietnam
Tf. 84 43 718 63 56
Fax. 84 1266 21 95 86
E-mail: vietnam@codespa.org

BOLIVIA / BOLÍVIA

Sergio Elío Mansilla
Calle Belisario Salinas, 530
Zona Sopocachi
La Paz, Bolivia
Tf. – Fax. 591 2 2112539
E-mail: bolivia@codespa.org

R.D. CONGO

Carolina Buglione di Monale
Av. Colonel Mondjiba, 1527
Q.Basoko, C.Ngaliema
Kinshasa-R.D. Congo
Tf. +243 81 014 21 84
E-mail: cbuglione@codespa.org

ANGOLA

Gavin Braschi
Rua Cristovao Falcao 36-38.
Bairro Valòdia C.P.5208.
Luanda, Angola
Tf. 244 935469517
E-mail: gbraschi@codespa.org